

حروف صدادار در صرف زمان حال تغییر می کنند	حالت سوم (Partizip)	گذشته ساده	فارسی	مصدر
a → ä	gebacken	backte/buk	پختن	backen
e → ie	befohlen	befahl	دستور دادن	befehlen
	begonnen	begann	شروع کردن	beginnen
	gebissen	biss	گاز گرفتن، نیش زدن	beißen
e → i	geborgen	barg	نجات دادن	bergen
	gebogen	bog	خم شدن	biegen
	geboden	bot	پیشنهاد کردن	bieten
	gebunden	band	وصل کردن	binden
	gebeten	bat	درخواست کردن	bitten
a → ä	geblasen	blies	باد کردن	blasen
	geblieben	blieb	ماندن	bleiben
a → ä	gebraten	briet	سرخ کردن غذا	braten
e → i	gebrochen	brach	شکستن	brechen
	gebrannt	brannte	سوزاندن	brennen
	gebracht	brachte	آوردن	bringen
	gedacht	dachte	فکر کردن	denken
e → i	gedroschen	drosch	کوبیدن	dreschen
	gedrungen	drang	نقوذ کردن	dringen
ä → a (در تمام حالا مفرد)	gedurft	durfte	اجازه داشتن	dürfen
e → ie	empfohlen	empfahl	توصیه کردن	empfehlen
e → i	erschrocken	erschrak	ترساندن	erschrecken
e → i	gegessen	aß	خوردن	essen
	erwogen	erwog	در نظر گرفتن	erwägen
a → ä	gefahren	fuhr	رانندگی کردن	fahren
a → ä	gefallen	fiel	افتادن	fallen

a → ä	gefangen	fang	گرفتن	fangen
	gefunden	fand	پیدا کردن	finden
	geflogen	flog	پرواز کردن	fliegen
	geflohen	floh	فرار کردن	fliehen
	geflossen	floss	جریان داشتن، جاری بودن	fließen
e → i	gefressen	fraß	خوردن، بلعیدن	fressen
	gefroren	fror	یخ زدن	frieren
	gegoren	gor	اضطراب داشتن	gären
ä → ie	geboren	gebar	زائیدن، به دنیا آوردن	gebären
e → i	gegeben	gab	دادن	geben
	gediehen	gedieh	پیشرفت کردن، موفق شدن	gedeihen
	gegangen	ging	رفتن	gehen
	gelingen	gelang	موفق بودن	gelingen
e → i	gegolten	galt	معتبر بودن	gelten
	genesen	genas	بهبود یافتن	genesen
	genossen	genoss	لذت بودن	genießen
e → ie	geschehen	geschah	اتفاق افتادن	geschehen
	gewonnen	gewann	بردن، برنده شدن	gewinnen
	gegossen	goss	ریختن	gießen
	geglichen	glich	شباهت داشتن	gleich
	geglitten	glitt	لغزیدن	gleiten
a → ä	gegraben	grub	حفاری کردن	graben
	gegriffen	griff	چنگ زدن، گرفتن	greifen
	gehabt	hatte	داشتن	haben
a → ä	gehalten	hielt	نگه داشتن	halten
	gehangen	hing	آویزان کردن	hängen

	gehauen	haute	بریدن، قطع کردن	hauen
	gehoben	hob	بلند کردن	heben
	geheißen	hieß	نامیده شدن، نام داشتن	heißen
e → i	geholfen	half	کمک کردن	helfen
	gekannt	kannte	دانستن، آشنا بودن	kennen
	geklungen	klang	زنگ زدن، صدا دادن	klingen
	gekniffen	kniff	نیشگون گرفتن	kneifen
	gekommen	kam	آمدن	kommen
ö → a (تمام حالات مفرد)	gekonnt	konnte	توانستن	können
	gekrochen	kroch	خزیدن	kriechen
a → ä	geladen	lud	بار کردن، بارگذاری کردن	laden
a → ä	gelassen	ließ	اجازه دادن	lassen
a → ä	gelaufen	lief	دویدن، راه رفتن	laufen
	gelitten	litt	رنج بردن	leiden
	geliehen	lieh	قرض دادن، قرض گرفتن	leihen
e → ie	gelesen	las	خواندن	lesen
	gelegen	lag	دراز کشیدن	liegen
	gelogen	log	دروغ گفتن	lügen
	gemieden	mied	خوداری کردن، اجتناب کردن	meiden
e → i	gemessen	maß	اندازه گرفتن	messen
	misslungen	misslang	اشتباه کردن	misslingen
ö → a (تمام حالت های مفرد)	gemocht	mochte	دوست داشتن	mögen
ü → u (تمام حالت های مفرد)	gemusst	musste	مجبور بودن	müssen
e → i	genommen	nahm	گرفتن	nehmen
	genannt	nannte	صدا زدن، نامیدن	nennen
	gepiffen	pfiff	صوت زدن	pfeifen

	gepriesen	pries	ستودن، ستایش کردن	preisen
e → i	gequollen	quoll	فوران کردن، جاری شدن	quellen
a → ä	geraten	riet	حدس زدن	raten
	gerieben	rieb	مالیدن	reiben
	gerissen	riss	پاره کردن	reißen
	geritten	ritt	سواری کردن، اسب سواری کردن	reiten
	gerannt	rannte	دویدن، مسابقه دادن	rennen
	gerochen	roch	بو دادن، رایحه داشتن	riechen
	gerungen	rang	تقلا کردن	ringen
	geronnen	rann	چکیدن	rinnen
	gerufen	rief	تلفن زدن، تماس گرفتن	rufen
a → ä	gesoffen	soff	نوشیدن، مشروب خوردن	saufen
	geschaffen	schuf	ساختن، ایجاد کردن	schaffen
	geschieden	schied	جدا کردن	scheiden
	geschienen	schien	به نظر رسیدن	scheinen
e → i	gescholten	schalt	سرزنش کردن	schelten
	geschoren	schor	تراشیدن	scheren
	geschoben	schob	فشار دادن، هل دادن	schieben
	geschossen	schoss	شلیک کردن	schießen
	geschunden	schindete	کار کشیدن، پوست کندن	schinden
a → ä	geschlafen	schlief	خوابیدن	schlafen
a → ä	geschlagen	schlug	زدن	schlagen
	geschlichen	schlich	دزدکی رفتن	schleichen
	geschlossen	schloss	بستن	schließen
	geschlungen	schlang	پیچیدن، گره زدن	schlingen
	geschmissen	schmiss	پرت کردن	schmeißen

e → i	geschmolzen	schmolz	ذوب شدن، آب شدن	schmelzen
	geschnitten	schnitt	بریدن	schneiden
	geschrieben	schrieb	نوشتن	schreiben
	geschrien	schrie	جیغ زدن، گریه کردن	schreien
	geschritten	schritt	گام برداشتن	schreiten
	geschwiegen	schwieg	ساکت بودن	schweigen
e → i	geschwollen	schwoll	متورم شدن	schwellen
	geschwommen	schwamm	شنا کردن	schwimmen
	geschwunden	schwand	محو شدن، ناپدید شدن	schwinden
	geschwungen	schwung	تاب خوردن	schwingen
	geschworen	schwor	سوگند خوردن	schwören
e → ie	gesehen	sah	دیدن	sehen
کاملاً بی قاعده (ich bin, du bist, ...)	gewesen	war	بودن	sein
	gesungen	sang	آواز خواندن	singen
	gesunken	sank	غرق شدن، فرو رفتن	sinken
	gesonnen	sann	اندیشیدن، تعمق کردن	sinnen
	gegessen	saß	نشستن	sitzen
	gesollt	sollte	اجبار داشتن	sollen
	gespien	spie	تف کردن	speien
	gesponnen	spann	چرخیدن، چرخاندن	spinnen
e → i	gesprochen	sprach	صحبت کردن	sprechen
	gesprossen	spross	جوانه زدن	sprießen
	gesprungen	sprang	پریدن	springen
e → i	gestochen	stach	سوراخ کردن، چاقو زدن	stechen
	gestanden	stand	ایستادن	stehen
e → ie	gestohlen	stahl	دزدیدن	stehlen

	gestiegen	stieg	بالا رفتن، کوهنوردی کردن	steigen
e → i	gestorben	starb	مردن	sterben
	gestrichen	strich	لغو کردن، پاک کردن	streichen
	gestritten	stritt	نزاع کردن، جرو بحث کردن	streiten
a → ä	getragen	trug	حمل کردن، پوشیدن	tragen
e → i	getroffen	traf	ملاقات کردن	treffen
	getrieben	trieb	تحریک کردن، وادار کردن	treiben
e → i (+tt); du trittst	getreten	trat	گام برداشتن	treten
	getrunken	trank	نوشیدن	trinken
	getrogen	trog	فریب دادن	trügen
	getan	tat	انجام دادن	tun
e → i	verdorben	verdarb	خراب کردن، از بین بردن	verderben
e → i	vergessen	vergaß	فراموش کردن	vergessen
	verloren	verlor	از دست دادن	verlieren
a → ä	gewachsen	wuchs	بزرگ کردن	wachsen
a → ä	gewaschen	wusch	شستن	waschen
	gewichen	wich	تسلیم شدن	weichen
	gewiesen	wies	نشان دادن، نمایش دادن	weisen
e → i	geworben	warb	تبلیغ کردن	werben
du wirst; e → i بی قاعده: du wirst	geworden	wurde	تبدیل شدن	werden
e → i	geworfen	warf	پرت کردن	werfen
	gewogen	wog	وزن داشتن	wiegen
i → ei (همه حالت های مفرد)	gewusst	wusste	دانستن	wissen
o → i (همه حالت های مفرد)	gewollt	wollte	خواستن	wollen
	gewrungen	wrang	چلانیدن	wringen
	gezogen	zog	کشیدن، حرکت دادن	ziehen
	gezwungen	zwang	زور کردن	zwingen